

Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu Tại Tiểu Bang Virginia / Virginia Voter Registration Application

Điền vào biểu mẫu này bằng tiếng Anh Dùng mực màu xanh hoặc đen

Những mục được đánh dấu sao (*) là bắt buộc. Nếu quý vị không điền hết toàn bộ những mục được đánh dấu *, đơn xin của quý vị có thể bị từ chối (Xem hướng dẫn ở mặt sau).

1. CÓ KHÔNG
* Tôi là công dân Hoa Kỳ. (U.S. Citizen)
* Số an sinh xã hội đầy đủ Chưa được cấp SSN.
* Ngày sinh (Date of Birth) / /
* Phái (Gender) _____

2. * Họ (Last Name) _____ Jr. Sr. II III IV (Khoanh tròn chỗ đúng)
* Tên (First Name) _____ * Tên đệm (Middle Name) _____ Không
* Địa chỉ nơi cư ngụ (Residence Address) (Không phải là Địa chỉ hộp thư bưu điện) _____ Apt # _____
* Thành phố/Thị trấn (City/Town) _____ * ZIP _____
E-mail _____ Điện thoại (Phone) - -

3. * Quý vị có từng bị kết án có trọng tội hoặc được tòa phán xét là mất năng lực tâm thần và bị mất quyền bỏ phiếu? CÓ KHÔNG
Nếu CÓ, thì quý vị đã được phục hồi lại quyền bỏ phiếu hay chưa? CÓ KHÔNG

4. Tôi là một quân nhân tại ngũ, vợ/chồng hoặc con cái; hoặc một công dân sống ở ngoại quốc.
 Tôi khai địa chỉ gửi thư (bên dưới) bởi vì địa chỉ nơi cư trú của tôi không có dịch vụ của Bưu điện Hoa Kỳ hoặc tôi là người vô gia cư.
▶ Tôi khai Hộp thư bưu điện Virginia (bên dưới) để khỏi tiết lộ địa chỉ nơi cư ngụ của mình bởi vì:
 Tôi là một nhân viên hành pháp, thẩm phán, tổng chưởng lý tiểu bang Virginia hay Hoa Kỳ đương nhiệm hay đã nghỉ hưu
 Tôi được tòa cấp án lệnh bảo vệ vì quyền lợi của bản thân tôi
 Tôi có bằng chứng cho việc nộp đơn khiếu nại với cơ quan hành pháp rằng bản thân tôi hoặc một người trong gia đình tôi đang lo ngại cho sự an toàn cá nhân do có người đã đe dọa hoặc quấy nhiễu tôi hoặc một người trong gia đình tôi
 Tôi là người tham gia Chương Trình Bảo Mật Địa Chỉ của Tổng Chưởng Lý Tiểu Bang Virginia
Địa chỉ gửi thư của tôi (Chỉ điền vào nếu quý vị đã đánh dấu kiểm vào một ô trong phần này)

5. Tôi hiện đang ghi danh bỏ phiếu tại một tiểu bang khác: _____. (Cho biết tiểu bang đã đăng ký trước đây)

6. Tôi có nguyện vọng muốn làm Nhân Viên Bầu Cử (nhân viên phòng phiếu) trong Ngày Bỏ Phiếu. Xin vui lòng gửi cho tôi thông tin.

7. CAM ĐOAN: Tôi xin tuyên thệ xin cam đoan, chịu hình phạt trọng tội về tội cố ý khai man, rằng những thông tin tôi đã khai trong mẫu đơn này là đúng sự thật. Tôi cho phép hủy bỏ việc đăng ký hiện tại của tôi và tôi đã đọc Thông Báo Về Đạo Luật Quyền Riêng Tư.

* Chữ ký (Signature) _____ Ngày hiện tại: / /
(Today's Date)
 Khi đánh dấu kiểm vào ô này, tôi xin xác nhận hai việc rằng tôi là người bị khuyết tật về thể chất và Bản Chứng Nhận bên trên. Chiếu theo Điều II, Mục 2 của Hiến Pháp Virginia, những người bị khuyết tật về thể chất không bắt buộc phải ký tên vào đơn xin ghi danh bỏ phiếu.

* Biên Nhận Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu Tại Tiểu Bang Virginia

Người tiếp nhận đơn phải nộp mẫu đơn đã điền vào của quý vị trong vòng 10 ngày hoặc trước ngày hết hạn ghi danh cho lần bỏ phiếu kế tiếp, tính ngày nào xảy ra trước. Quý vị có thể kiểm tra tình trạng đơn xin ghi danh bỏ phiếu của mình trực tuyến tại elections.virginia.gov/register. Nếu quý vị không nhận được xác nhận về tình trạng của đơn xin ghi danh bỏ phiếu của mình trong vòng 30 ngày, hãy liên lạc với người chịu trách nhiệm ghi danh cử tri trong vùng của quý vị hoặc cơ quan phụ trách bầu cử Virginia.

Tên, số điện thoại và địa chỉ e-mail của văn phòng, nhóm hoặc người thu nhận đơn xin

/ /
Ngày nhận được đơn xin

Xin cảm ơn quý vị đã ghi danh bỏ phiếu tại Virginia!

Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu Tại Tiểu Bang Virginia / Virginia Voter Registration Application

Bằng mẫu đơn này, quý vị có thể ghi danh bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử ở Virginia. Quý vị cũng có thể sử dụng mẫu đơn này để thay đổi thông tin trên đơn ghi danh bỏ phiếu của mình tại tiểu bang Virginia.

Ghi Danh Bỏ Phiếu

Nếu quý vị hiện đã được ghi danh bỏ phiếu, thì quý vị không cần phải sử dụng mẫu đơn này trừ khi quý vị đã dọn hoặc thay đổi tên.

CHÚ Ý: Những cử tri là công dân ngoại quốc, quân nhân, vợ/chồng và người sống phụ thuộc đủ điều kiện có thể ghi danh bằng cách sử dụng Mẫu Đơn Xin Dạng Bưu Thiếp Liên Bang (FPCA), có tại www.fvap.gov.

Xem trực tuyến

Quý vị có thể điền trực tuyến vào đơn xin ghi danh bầu cử tại elections.virginia.gov/register. Quý vị có thể kiểm tra tình trạng đơn xin ghi danh bỏ phiếu của mình trực tuyến tại elections.virginia.gov/status.

Địa chỉ của quý vị

Quý vị phải khai địa chỉ đường hoặc mô tả nơi cư ngụ của mình ở mục địa chỉ nơi cư ngụ. Nếu địa chỉ nơi cư ngụ của quý vị không có dịch vụ của Bưu Điện Hoa Kỳ, hoặc nếu như quý vị là người vô gia cư, quý vị có thể ghi địa chỉ gửi thư ở Ô 4. Công dân ở ngoại quốc, quân nhân, vợ/chồng và người sống phụ thuộc đủ điều kiện có thể ghi địa chỉ gửi thư ở Ô 4. Nếu quý vị là một cử tri đủ điều kiện được bảo vệ, quý vị phải ghi địa chỉ hộp thư bưu điện Virginia ở Ô 4 để bảo vệ cho địa chỉ nơi cư ngụ của quý vị khỏi bị tiết lộ. Những người nộp đơn xin khác không được phép khai địa chỉ gửi thư.

Làm cách nào để gửi đơn xin?

Gửi mẫu đơn xin đã được quý vị điền vào đến cho người chịu trách nhiệm ghi danh cử tri trong vùng. Hãy dùng công cụ tra cứu địa chỉ trực tuyến nếu quý vị không biết địa chỉ của người chịu trách nhiệm ghi danh cử tri trong vùng: elections.virginia.gov/localGR hoặc gửi đơn xin của quý vị đến:

Virginia Department of Elections
1100 Bank Street
Richmond, VA 23219

Các đơn xin đã được gửi phải được đóng dấu bưu điện ít nhất 22 ngày trước cuộc bầu cử kế tiếp mà quý vị muốn bỏ phiếu. Quân nhân tại ngũ, vợ/chồng hoặc người sống phụ thuộc đủ điều kiện KHÔNG phải chịu thời hạn gửi thư này nếu vì lý do thi hành nhiệm vụ, quý vị thường vắng mặt tại địa bàn cư ngụ.

Có thắc mắc?

Hãy gọi điện thoại cho văn phòng ghi danh bỏ phiếu trong vùng hoặc gọi đến số (800) 552-9745 • TTY 711.

Thông Báo

Khi ghi danh bỏ phiếu, Điều II, Mục 2 Hiến Pháp Virginia (1971) yêu cầu quý vị phải khai số an sinh xã hội của mình, nếu quý vị đã được cấp. Nếu quý vị không khai số an sinh xã hội của mình thì đơn xin của quý vị sẽ bị từ chối. Nhân viên bầu cử sẽ sử dụng số an sinh xã hội làm công cụ định danh duy nhất để bảo đảm rằng không có cử tri nào ghi danh bỏ phiếu ở nhiều nơi.

Về Đạo Luật

Quyền Riêng Tư

Đơn xin của quý vị sẽ chỉ được mở để kiểm tra công khai nếu số an sinh xã hội bị loại. Số an sinh xã hội của quý vị sẽ được ghi trong các báo cáo do các nhân viên bầu cử hoặc chịu trách nhiệm ghi danh bầu cử soạn thảo chỉ với mục đích sử dụng nội bộ, cho mục đích lựa chọn bồi thẩm đoàn của tòa án, và các mục đích hợp pháp khác. Việc quý vị quyết định từ chối ghi danh bỏ phiếu cũng như chọn văn phòng để nộp đơn ghi danh, nếu như quý vị quyết định ghi danh, được giữ bí mật và sẽ chỉ được sử dụng vì mục đích ghi danh bỏ phiếu.

GIẤY TỜ

NHẬN DẠNG (ID) CÓ ẢNH

Mọi cử tri phải trình giấy tờ nhận dạng có dán ảnh hợp lệ, được chấp nhận khi bỏ phiếu trực tiếp. Để xem danh mục đầy đủ các loại giấy tờ nhận dạng có ảnh được chấp nhận, hãy truy cập elections.virginia.gov/voterID. Mọi loại giấy tờ nhận dạng (ID) có ảnh được chấp nhận có thể được sử dụng trong vòng một năm sau khi hết hạn.

Cần biết thêm thông tin? Xem trực tuyến: elections.virginia.gov **Hoặc Gọi điện thoại:** (800) 552-9745 TTY: 711

CẢNH BÁO: VIỆC CỐ Ý BỎ PHIẾU NHIỀU LẦN TRONG MỘT CUỘC BẦU CỬ HOẶC MAN KHAI TRÊN MẪU ĐƠN XIN NÀY SẼ CẤU THÀNH TỘI GIAN LẬN TRONG BẦU CỬ, CHIỀU THEO LUẬT CỦA TIỂU BANG VIRGINIA SẼ BỊ PHẠT TRONG TỘI. NGƯỜI VI PHẠM CÓ THỂ BỊ PHẠT TÙ TỐI ĐA 10 NĂM, HOẶC TẠM GIAM TỐI ĐA 12 THÁNG VÀ/HOẶC BỊ PHẠT TIỀN ĐẾN \$2,500USD.